



《歐洲校園事工》 通訊

- 洪水與寶座
- 工場來鴻
- 疫情期間的感恩與反思
- 祂的道路在大海之中
- 介紹梁達勝牧師和徐欣師母and “成為祢的喜悅和見證”
- 張路加牧師代禱信
- 蔡頌輝牧師代禱信
- 王柏牧師代禱信
- 明恩金磊家書
- 同工行蹤



ECM通訊

ECM的異象：懷著親情廣傳福音，將福音的火把傳遍歐洲校園。

ECM的事工目標：盡最大努力、以最快速度傳福音給最多的人；在ECM整體的策劃，帶領和幫助下，使所建立的本土化的團契/教會能夠實現自治、自傳、自養，並產生本土傳道人。

洪水與寶座

■ 李秀全

《羅馬書》8：28是我們很熟悉的一節聖經：“我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處”。現在我們因疫情要居家隔離很不方便，就有許多複雜的心態，但看到一切都掌握在神的手中，是祂使萬事都互相效力。最近幾個月，我從這節聖經有新的領悟。當我們把它反過來看：“我們曉得萬事都互相效力，叫得益處的人更愛神。”我發現神讓我們得益處本身並不是真正的目的，神今天在地上做工，允許許多事情臨到我們，祂要得榮耀才是真正的目的。

今年三四月疫情開始嚴重時，很多弟兄姐妹都想到《詩篇》29篇。當大衛做以色列王時，他的國家可能遇到很嚴峻的天災，在那段時間經歷到主在他身上的工作，而讓他真是想到神坐在寶座上不改變的榮耀的事實。在我事奉主五十六年間，《詩篇》29篇一直在我的心裡、靈性經過的路上給我極大的幫助、安慰與鼓勵。現在特別是在疫情非常可怕之際，全世界確診超過1500萬，死亡超過64萬的消息中，讓我們再次思想這段經文。

《詩篇》29篇第1-2節提到神的眾子怎樣敬拜耶和華，特別有三次提到歸給。敬拜是我們把心靈和誠實獻上的一個禮物，不管是藉著禱告、詩歌，或任何一面我們獻給祂的是還給祂。我們所有一切都是神給我們的，得救是神給我們的恩典，有機會事奉祂，也是神的恩典。第9節說“凡在祂殿中的，都稱說祂的榮耀。”還是在敬拜的關係裡。

第3-9節七次提到“耶和華的聲音”，我們敬拜的對象是坐在寶座上，這個寶座是敬拜的地方，但絕不單單是單向的。真正的敬拜是有上有下，雙向關係的敬拜。這些年來普世教會非常強調敬拜讚美，我們儘管可以在唱詩時非常興奮感恩，這是不夠的。如果在敬拜時只有從下往上，而沒有從上往下的聲音，這不是完全的敬拜。當敬拜時我們與神的關係就建立起來。

第10-11節講到，“洪水氾濫之時，耶和華坐著為王。耶和華坐著為王，直到永遠。耶和華必賜力量給祂的百姓。耶和華必賜平安的福給祂的百姓。”為什麼大衛講了敬拜後，講到從天上的寶座看到地上的光景？當我們在天災人禍中，在困難、挫折、打擊時，很多非基督徒來向我們挑戰：“你們的神在哪裡？”很多時候我們自己也有這樣的困擾。今天在全世界如此的光景中，祢為什麼默不作聲？為什麼完全沒有讓我們看到祢大能的作為？上帝在哪裡？上帝在做什麼？神高過我們的意念的意念在哪裡？高過我們的道路的道路在哪裡？在疫情嚴重時，哪一天可以從死蔭的幽谷跑出來？第10節：“洪水氾濫之時，耶和華坐著為王。耶和華坐著為王，直到永遠。”這是兩句話，它不是單單加強、重複、加深我們的印象：耶和華的寶座沒有改變。事實上，這句話從兩個角度來看。

上帝在哪裡？

“洪水氾濫之時，耶和華坐著為王。”(29：10上)是解決耶和華在哪裡的問題。

□ 從空間看：不要錯把“部分”當“整體”

大衛提醒我們看到了洪水，但是上帝在上面的寶座我們沒有看到。讓我們真正看到背後整個的圖畫在哪裡。如拼圖時，我們會先從四邊拼起，然後再拼中間的。有一個人在拼一副很美麗的晚霞圖片時，看到中間有一片黑色的部分，他就找到所有黑色的拼起來，然後就容易了，最後是很美的晚霞圖片。當我們沒有完成整幅拼圖時，那不是一個完整的圖畫。神在我們身上也是一樣，當我們經過死蔭的幽谷時，在人生中是非常黑暗的一段。上帝沒有應許我們天色常藍，花香常漫，但在那過程中，是對我們信心的極大考驗。就如同今天我們無法想像新冠肺炎、水災、蝗災，發生在這美麗的世界。

保羅也有此經驗，林後12：7-9“又恐怕我因所得的啓示甚大，就過於自高，所以有一根刺加在我肉體上，就是撒但的差役，要攻擊我，免得我過於自高。爲這事，我三次求過主，叫這刺離開我。祂對我說，我的恩典夠你用的。因爲我的能力，是在人的軟弱上顯得完全。”保羅知道刺是撒但攻擊他，免得他過於自高，但他受不了，三次求主拿去，但主說“我的恩典夠你用的。因爲我的能力，是在人的軟弱上顯得完全。”刺能帶出恩典的經歷，但是先有刺才有恩，還是先有恩才有刺？我們遇到一些難處、攻擊、冤屈，一些無法瞭解的心中的結，我們禱告。上帝說我用恩典來幫助你，或用恩典來取代刺。這是刺在前，恩典在後；但有沒有可能恩典在前，刺在後呢？我們有刺，受不了，向神禱告，主提醒我，不要忘了，我的恩典早已給你了，恩典已在前，只是我們沒有感覺。有些人說基督徒是捧著金飯碗討飯的乞丐。當我們還未信主時，當我們到山窮水盡時，那是一根刺，柳暗花明又一村是恩，因為刺帶出恩。幾十年的事奉、生命中的經歷，我突然發現，那根刺其實就是恩典。因為那根刺，讓我們看到上帝在我們身上做工，讓我們有這樣經歷更像主耶穌的過程。

“耶和華坐著爲王，直到永遠。”(29：10下)是時間的觀念

□ 從時間看：不要錯把當“過程”當“結局”

NBA能引起全世界那麼多人瘋狂，是因不到最後一秒鐘，不知道誰勝誰負。這不也是我們人生片段經歷後的故事嗎？我們不要在過程中下定論。從前有一對在非洲的宣教士退休回到紐約，發現萬人空巷，原來是歡迎去非洲打獵，與他同船回來的總統羅斯福。當時他就突然中了一根刺-撒但的攻擊。他對妻子說，我們一輩子在非洲，把我們的生命擺上，現在告老退休回到美國，沒有人來歡迎我們。一個人到非洲打獵，萬人在歡迎他。妻子很平靜的對他說：親愛的，不要忘記，我們還沒有到家呢！我們心裡需要有這樣的看見，學習，讓我們真實看到在主裡還沒有到家。有一天我們到家時，求主讓我們看到真正的答案是什麼。錯把過程當結局是今天許多人的經歷。塞翁失馬，焉知禍福？到底哪個是禍，哪個是福，都在過程中。

上帝在做什麼？

“耶和華必賜力量給祂的百姓。耶和華必賜平安的福給祂的百姓。”(29：11)

□ 改變“環境”？

我們求把洪水變成乾地來禱告，上帝的回答是“耶和華必賜力量給祂的百姓。耶和華必賜平安的福給祂的百

姓。”我們有自己的議程及期盼，但祂的答案是什麼？耶和華讓洪水變成乾地了麼？耶和華讓我們看見祂的寶座取代洪水，祂沒有改變“環境”。

□ 改變“心境”！

祂先把我們的心改變過來。今天上帝讓我們活在疫情中，上帝在調整我們和祂的關係，我一直在主面前學習這個功課。一個人變老是必修的，但一個人變成熟是選修的。我父親在我五十歲時告訴我說，要活到老，學到老。今天我八十歲，不會忘記父親的話。求主幫助我們，讓我們先學習如何讓祂改變我們的心境。“凡勞苦擔重擔的人，可以到我這裡來。”(太11：28)這是主說的。祂不是說我馬上把你的勞苦重擔挪去，祂說“我要使你們得安息。”後面又說“因爲我的軛是容易的，我的擔子是輕省的。”“你們當負我的軛，學我的樣式，這樣，你們心裡就必得享安息。”主先要調整我們的心境，然後再讓我們經歷祂的大能。

耶和華不是說必賜力量給祂的兒女，而是祂的百姓。如果說百姓，那耶和華是帶著權柄的王；如說兒女，那耶和華是父親。這裡不是講家的觀念，是講國的觀念。今天的教會需要的是神國度的觀念。主耶穌復活後，四十天的時間，向門徒講述神的國。四十天的培靈會，四十天的講員，沒有一個講員像那四十天的那麼精彩，只有一位-主耶穌，祂在講神的國。《使徒行傳》中一直不斷提到神的國，四福音中不斷重複講神的國。讓我們能夠從這段經文中學習把問號(?)變成驚嘆號(!)。我們有很多問題，但看到祂的寶座沒有改變時，我們帶著問號來到主前，主把問號的鈎鈎拉直變成驚嘆號(? -> !)

求主幫助我們，讓我們看到神的國，帶給我們一個基督徒的世界觀：The LORD sits **enthroned over** the flood. (The LORD is enthroned as King forever.) (NIV) “洪水氾濫之時，耶和華坐著爲王。”這裡不是說神的國在這邊，人的國在那邊，是左右分；而是說over the flood，在洪水的上面，是上下分。兩者有什麼分別？請看一段經文：“請告訴我們，你的意見如何。納稅給該撒，可以不可以。耶穌看出他們的惡意，就說，假冒爲善的人哪，爲什麼試探我。拿一個上稅的錢給我看。他們就拿一個銀錢來給他。耶穌說，這像和這號是誰的。他們說，是該撒的。耶穌說，這樣，該撒的物當歸給該撒，神的物當歸給神。”(太22：17-21)主耶穌的意思是說，該撒的物歸給該撒，神的物歸給神麼？不是的。如果我們的定義，世界觀的看法是左右分，是很大的危險。今天很多基督徒就落在，在教會裡是一回事，在社會上又是另一回事，我們的世界觀是分割的，所以今天有很多基督徒活在兩面的矛盾和衝突裡。不要忘記我們的世界觀是上下分

的。今天神的國、神的權柄、神的寶座在上面，不管是洪水是乾地，不管下面是什麼，上面是神，下面是該撒；上面是寶座，下面是洪水，上帝的權柄統管一切，我們是在那洪水的上面。從洪水看到寶座！從地上看到天上！從暫時看到永恆！

盼望在這段疫情中，巴不得《詩篇》29篇幫助我們對整個世界發生的事情有一個對的看法和立場。讓我們看到主的憐憫、恩典、慈愛、權柄，沒有離開我們。我們常喜歡唱“祢真偉大”，很多時候我們在變化中會害怕，有句口號叫處變不驚！我把它改成處驚不變！因為我們在主面前，寶座不變。每當我們唱“祢真偉大”，不要再向我們的神埋怨風浪有多大，要向風浪宣告我們的神有多大！我把這句話帶著很嚴肅，很誠懇的心與大家分享。以後當我們再唱“祢真偉大”時，我們不只是向神唱，主啊！感謝祢！讚美祢！祢真偉大！我們也向全世界宣告，向自己提醒：我們的神是偉大的神！

(本文經李牧師同意筆錄並精簡)

工場來鴻

倍恩堡團契 (Bernburg)

團契禱告會、讀經會以及主日敬拜目前全部改為線上進行。自今年開始已有多位慕道友在老師的帶領下向主禱告，立志一生跟隨。

代禱事項

1. 在疫情期間團契中弟兄姐妹靈命的成長。
2. 禱告有牧者願意固定關懷牧養團契。
3. 禱告團契有一些音樂器材，並有音樂恩賜的弟兄姐妹。

坎米尼次團契 (Chemnitz)

由於疫情的影響，團契的主要活動仍舊保持線上進行。我們也一直努力，希望能為弟兄姐妹提供更多更好的屬靈資源。

代禱事項

1. 為疫情禱告，願神幫助，早日可以恢復實體的聚會；
2. 為弟兄姐妹的靈命禱告，願神在這個時候保守他們的靈命；
3. 為團契的財務狀況禱告，願神幫助。

科堡團契 (Coburg)

因著疫情的緣故，科堡團契固定的查經聚會從3月開始轉為zoom網上查經。感恩鄭老師鍾老師加入我們的網絡查經。4月底梁牧師和師母正式來牧養我們。

代禱事項

1. 求主幫助弟兄姐妹更多認識神，保守在國內的父母身體健康，轉向基督，得著救恩；有愛和智慧來經營夫妻關係，有耐心和精力來教養孩子行走主道不偏離；
2. 求主帶領梁牧師師母與弟兄姐妹有好的搭配，同心合一在科堡這地興旺福音。

科特布斯團契 (Cottbus)

過去的一段時間，大家開始慢慢恢復到正常的生活節奏，開學復工，戴口罩變得常態化。一周兩次的線上聚會很穩定。老師們的陪伴，也是大家的凝聚力，溫暖親切。

代禱事項

1. 求神幫助我們雖是線上聚會仍繼續邀請到新人；
2. 團契裡有幾位長期穩定的慕道友，聚會依然求主繼續帶領；
3. 求神預備我們的心，希望能夠儘快的恢復實體聚會。

德紹團契 (Dessau)

感謝主，今年一月新來了位靈命較成熟的姊妹。疫情期間改為線上聚會，和科騰倍恩堡團契的弟兄姊妹一同服事敬拜。同時也一起舉辦了黃維仁教授親密之旅線上課程。

代禱事項

1. 為疫情禱告，希望在疫情期間也可以結果子；
2. 為德紹的弟兄姐妹的屬靈狀況和穩定參與聚會服事的心禱告。

德累斯頓團契 (Dresden)

3月德累斯頓團契已經開始zoom線上聚會，蔡牧師每週四線上開設了《使徒行傳導論》課程。4月ECM團契舉辦多場線上講座，教會也多次線上聯合。5月為期一個月為穆斯林禱告，牧師繼續開設《希伯來書研讀》線上查考。7/19已經開始第一次實體聚會。

代禱事項

1. 繼續全球疫情代禱，求神賜下醫治憐憫；
2. 為疫情期間，有靈修生活禱告；
3. 為弟兄姐妹的工作、德語學習、網課禱告，求神賜下智慧能力。

弗萊堡團契 (Freiburg)

代禱事項

1. 求主讓我們弟兄姐妹愛主更多，賜下愛靈魂的心和傳福音的恩賜，使我們得人如得魚，加添我們團契得救的人數；
2. 求主在婚姻，工作，學習和生活中帶領我們，明白祂的心意，更多榮耀祂；
3. 求主賜我們講臺高舉主耶穌並祂為我們釘十字架的信息。

英戈爾施塔特團契 (Ingolstadt)

1. 感謝神，自6月起，梁牧師和師母正式成為團契的陪伴牧師。同工會中初步確定從9月份成立團契中心，特別感恩ECMD對團契的支持；
2. 大家逐漸習慣線上查經聚會，每次都有兩三位老師與我們一起分享。最近開始使用微讀聖經中的讀經計劃，每天都有十多位學習神的話語，互相督促勉勵。

代禱事項

1. 求主能夠賜給團契弟兄姐妹們同心來事奉主；
2. 好幾個家庭都將有小寶寶誕生，求主能祝福每一位寶寶平安健康成長，也求神帶領每一位家長能夠教出敬虔的後代；
3. 因疫情影響，有些弟兄姐妹和朋友們需短時工作，求主保守有從神而來的平安。

耶拿團契 (Jena)

從五月中開始，團契許多的弟兄姐妹回到了正常的工作、學習崗位。每日的晚禱也調整為一周兩次。文婷老師也在這段時間透過線上方式，分別帶領不同的弟兄姐妹查經、禱告。線上主日也讓我們能夠和多位關心我們的老師、屬靈長輩重新有聯絡。疫情期間，有部分的弟兄姐妹更多地學習禱告的功課。期待早日能再次回到實體聚會。

代禱事項

1. 為同工團隊的重整禱告，求神賜下智慧及和睦；
2. 為弟兄姐妹能夠渴慕神禱告；
3. 為同工有智慧知道如何逐步恢復團契正常聚會禱告。

科隆團契 (Köln)

團契目前固定聚會有30人左右，有特別活動時會堂的空間有些容納不下。疫情開始，線下聚會改為線上，讓遠處近處的弟兄姐妹都有機會聽到神的話語。雖有艱難但是沒有停止過。牧師師母帶領弟兄姐妹們團契相交，開展各項事工。

代禱事項

1. 找將來可容納更多人更合適交通方便的聚會地點；
2. 目前的事工有：阿爾法課程，科學講座，夫妻團契，藉著開展這些活動能增加認識；
3. 疫情之下求主帶領團契繼續健康成長，弟兄姐妹們更多經歷主。

科騰團契 (Köthen)

目前聚會依舊以線上形式保持，平均人數在10-12人左右。若疫情保持好轉狀態，預計在9月份吳徐南珏師母來到團契之後開始線下的聚會活動，在十月初舉辦迎新活動。

代禱事項：

1. 禱告保守Köthen團契的每週線上聚會，海德堡要理問答系列講解和學習。7月份心靈疆界、10月份親密之旅專題的開展順利；

2. 禱告保守Köthen, Bernburg, Dessau三個地區的弟兄姐妹與神的關係，靈裡的合一，近期的生活和學習以及工作順利，並帶領更多的慕道友來到我們中間。

曼海姆團契 (Mannheim)

感謝主，團契向德國政府申請註冊為非盈利法人組織已正式獲批，求主繼續動工，建造弟兄姊妹成為神心意中的靈宮；新冠疫情以來，團契各項聚會轉為線上，同時配合ECM舉辦了許多專題講座，服事了本地及世界各地的肢體們。7月起將逐步開始線上、線下的雙軌服事，求主保守，施恩加力。

代禱事項

1. 為團契擬建立青少年團契，及完善各種需要的家庭小組聚會禱告。看見各種年齡層的人數在不斷增加，求神帶領能對各種層面的人群展開牧養；
2. 為團契中許多學生的論文、畢業、工作尋找、交友婚姻等代禱。

錫根團契 (Siegen)

因疫情所帶來的影響，使得弟兄姐妹無論在在學業或找工作都承受著巨大的壓力，感謝神的僕人高曉峰老師和馬有愛老師關心我們及不間斷地為我們禱告。ECM幾個月來一直有不同主題的線上講道伴隨著我們，讓我們學會在各樣的光景裡都倚靠聆聽神的話語。

代禱事項

1. 求神憐憫這世界，使疫情儘快得到控制，恢復線下的聚會，認識新的朋友；
2. 求神保守弟兄姐妹的心，讓剛信主的弟兄們也可以積極參與聚會；
3. 求神憐憫還在找工作以及準備畢業的弟兄姐妹。

斯圖加特團契 (Stuttgart)

1. 自今年三月份起，宋梅琦及其他幾位老師加入到我們的線上查經。湛志豪牧師也遠程每月跟我們分享專題。感謝神的恩典，祈求神能帶老師們年底來德國；
2. 從國內來探親的一位姊妹的母親，由於疫情不能及時回國，反而有機會信主；
3. 6月底我們找到了一個地點、大小和租金等都合適的團契中心。求神使用這個中心，使之成為神榮耀被彰顯的地方；
4. 7月我們去黑森林遠足，度過了一個溫馨、喜樂的週末。求神幫助我們的信仰繼續在真理上紮根，使我們結實不斷。

維爾茨堡團契 (Würzburg)

因疫情的關係，維堡仍然維持線上聚會。感謝神，借著網絡我們仍然持續週三禱告會，週四預查，週五的查經聚會。感謝鄭惟悌老師以及黃心正老師在查經時的陪伴與教導。

(下接第五頁)

疫情期間的感恩與反思

■ QJK

在2020年的上半年，我們每個人都經歷了翻天覆地的變化。因為疫情我們的生活形態不得不重新調整，但是在這樣的世代卻讓我對上帝的體會更深，對自己的認識更加清楚。

首先我想說上帝永遠不會誤事，哪怕疫情使世界所有的運轉都延後停滯了，但我的神卻超越這一切在掌權。這半年我是處於從學生到工作的轉型期間，疫情還沒有肆虐時，我的延簽就出了問題，本來3月就可以成功的簽證非要拖到6月底才能決定。在德國簽證不順利有很大壓力，很影響我們的心情；可是後面再看，剛好避開了疫情全德國隔離的時期，那時見面不安全，延簽也會帶來更多後續的麻煩。6月底剛好放開一些，現在我的簽證也順利解決了，真的是感謝主。同時我在寫論文期間，當疫情肆虐時，我整天處於擔心和抱怨中：論文無法順利結束，如果停了怎麼辦？拖的太久怎麼辦？怎麼這樣的厄運又臨到我身上了？但是感謝主，在我實驗結束的第二天，全校封鎖不能再用。直到現在我的助教都讚歎我的timing是perfect的，當然我的神是perfect的，祂從來不誤事。在論文結束時，我實習的公司也願意給我提供一份正式的合同，和我的學業結束無縫連接。這其中沒有一個是我自己可以做到的，是我的神看顧我，讓我在這動盪蕭條的時期反而經歷最順利的時候。

同樣讓我最受感動的就是從神而來的真平安。從國內疫情肆虐開始到德國爆發的期間，我們從新聞被引導的相對很恐慌。那時只要我出門就害怕，雖然我們做了最全的準備，但全身武裝並不能讓我心安，反而會有如果不幸被感染的擔憂和害怕。但是我的神掌管一切，那很小的機率我根本無法避免，我深信神愛我，我做我能做的，至於是否被感染就交托給主耶穌了，哪怕真的被感染也是我能受的，為的是熬煉我。因此在惶恐的時期，我才有輕鬆和笑容，因為不管去哪裡我的神都與我同在，祂不撇下我，也不丟棄我。

疫情對我們影響最大的是家庭和聚會，不過在這段時間我反而和爸爸媽媽有更多的交談。之前我和爸媽的視頻可能2週一次，甚至一個月一次，他們能說的也只能是關心和“嘮叨”，但是疫情讓我更理解了父母的心腸。在國內疫情肆虐時我開始擔心父母了，反而沒事就視頻和“嘮叨”。當國內好了德國嚴重時，父母反過來擔心我了，無形中的交換讓我對關心和牽掛有了更多的體會。我結婚前後和妻子幾乎都是分隔兩地，疫情中讓我們有更多的時間

天天相處。家裡很小，我兩每天必須在同一個房間，本來想著吵架無處可去的場景竟然沒有出現。雖說隔離期間沒有做多少有意義的事，但是不說話卻可以很舒服的狀態也是讓我感謝主的，原來夫妻同在一處並不是轟轟烈烈，而是平平淡淡卻彼此陪伴。

我們開始使用Zoom聚會的好處就是有更自由的時間聚會，同時可以欣賞更多名講員的講道，仿佛被牧養的更多了；但缺點也很明顯：沒有見面，我們就太自由了，因為誰都不知道我們Zoom背後到底在發生什麼。現在我們無比渴慕能夠和弟兄姐妹見面，也讓我們體會到，能夠見到可愛的弟兄姐妹是多麼值得感恩和珍惜的一件事。

關於我自己，這期間我發現，為了打發疫情隔離的時間，我會找電影、小說、遊戲讓時間過的快點，就是不會去找聖經讓空間的時間充實起來。這突然讓我意識到，之前我總說等不忙的時候就有時間親近主了。現在真的不忙了，可是我卻還是沒有時間來親近主，更多的時間都荒廢了，這讓我很難受。我意識到自己是多麼的軟弱，也導致自己疫情期間的狀態很不好，因為覺得自己很對不起上帝。和大家線上聚會的時候也發現我們都有這樣的問題，狀態都不好。可是後來想一想就感謝主，很多人會覺得疫情隔離期間消磨時間是正常的事，沒有覺得不好，也沒有負罪感，但我們會覺得這樣不對，這說明聖靈在提醒我們，說明聖靈還是內住的，而且上帝並沒有因為我們不親近祂就放棄我們。

我雖然不好，上帝卻愛我如至寶。每想到這裡，我就覺得自己的本相是如此的不堪，甚至得罪上帝，可是祂並沒有因此而怪罪和遠離我，祂依舊時刻看顧和帶領我，我就更加感恩。破碎的人被堅固，我就更有力量面對環境，即使疫情如此嚴重，可是我的神超乎這個世界。

(上接第四頁)

代禱事項

1. 求神帶領週五的查經聚會和週四預查順利進行；
2. 維堡團契的更加親密、有愛，弟兄姐妹的靈命成長，生命更加成熟；
3. 為身邊的家人、朋友傳福音，求神賜下智慧的方法和話語；
4. 求神保守高姐和她的父母，希望高姐能早日順利來德；
5. 為7月底正式使用福音中心實體聚會禱告。

祂的道路在大海之中

■ 魏文婷

自從去年神學院畢業後，決定以《歐洲校園事工》為主要服事禾場。雖然花了好幾個月祈求神給我清楚的畫面來籌劃準備未來的事工；但不同於以往，不論我怎麼禱告，眼前呈現的都是濃濃的黑霧，一點線索都看不出來。當時我想是神在教導我以信心跨出第一步，現在回頭看去，這疫情的到來，事態的嚴峻，事工的調整，都遠遠超出我所能想像和計劃的範圍。難怪神以濃濃的黑霧回應我當時的禱告！

年初時第一次匆匆地拜訪了《耶拿團契》，和同工們約定，在我原本預定的三月中回到校園之前，每週一次一起線上禱告，並在團契群組中開始每日靈修的貼文。但隨著疫情的發展和遠程服事的困難，我愈發感受到作為禾場新手的無力和挫敗。在憂心焦慮，孤單無助的景況中，只能開始全天候的禱告代求：每早晨一張開眼就到恩主的腳前蹲著，時不時的賴著耶穌求祂憐憫看顧團契和孩子們；一直到晚上休息才停止。這樣日復一日，心神耗盡的守望禱告成了我最初兩個多月裡的全職服事。

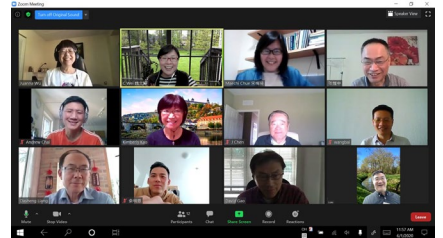
後來疫情持續蔓延，使得團契的主日敬拜必須改成線上舉行，也因此讓我有機會可以無間斷不缺席的遠程參與。還記得前幾次清晨三四點起床參加線上主日敬拜時，因為怕睡過頭，每一兩個小時就醒過來查看時間；雖然身體疲憊，但心裡卻是充滿了感恩！因為原本不可能兼顧德東的服事和美東家人的照顧，卻因為疫情成為了神格外賞賜的恩典！

此外，神奇妙信實的提供了各樣的渠道，讓團契和我這位初來乍到的老師有更多彼此認識的機會。例如在封城期間，團契同工們自動自發的開始了周間每晚線上的禱告會和週六的讀書會；加上每週《科騰團契》共享的線上課程，和個別一對一的約談，讓我每一天都可以在線上見到團契的一些成員。久而久之，不僅彼此交談服事更有默契，也幫助我觀察思考團契裡屬靈的需要，進而找到代禱和服事的方向。真的很感謝耶拿團契裡美麗善良又聰明能幹的孩子們，在這麼奇特的環境裡願意接納我線上參與團

契的活動，給我服事神和服事人的機會。

除了在《耶拿團契》開始的服事之外，這段期間和其它幾個團契的成員老師們一起完成了12課的親密之旅，也在五月底完成了兩組24課的《路加福音》查經。每每在線上看到同學單純真誠的面孔，聽到他們從心真實的分享和尋求，都帶給我很大的喜樂和安慰。《歐洲校園事工》因為疫情也加速成立了專題講座系列和雲端事工團隊，並且更緊密的連結各個團契的宣牧老師們，互相分享經驗，提點鼓勵。很感恩我能參與這些因為疫情而產生的新事工中，也因此得到很多服事和學習的機會。

在这一切奇妙的安排之外，格外感恩神恩慈地回應了我的請求，差派了計劃到耶拿，但未能成行的姐妹主動聯絡我，每週與我同工為《耶拿團契》和《歐洲校園事工》忠實的代禱守望。有次我們為了一棘手為難的情況禱告時，姐妹提到了以色列百姓出埃及到曠野，前有紅海後有追兵，看似走頭無路的絕境。禱告當時，我真有親臨其境的感受，似乎我就站在紅海之前，看著那阻斷前路的滾滾波浪，感受著垂頭喪氣，無能為力的心情。當姐妹的聲音傳到我耳中：“焉知神的道路竟在大海之中！”那原本該是截斷生路的大海，突然在我眼前轉變成為彰顯神偉大作為的舞臺。原來神的道路真的與我們設想的完全不同！這幾個月在《耶拿團契》和《歐洲校園事工》的服事經驗，真就像是大海中開道路，過紅海如乾地一般，奇妙無比！因此甚願我們都不懼怕，只管站住，靜默無聲，看耶和華愛我們的神，親自為我們爭戰！



介紹梁達勝牧師和徐欣師母



全世界在疫情肆虐中，似乎一切停頓了。但是神的工作不停，實體聚會轉線上，人數和次數不減反增，在北美的老師和國內的畢業生老朋友，紛紛參加德國線上查經與交流，每次相聚都寶貴。

不但聚會沒有停，神更在這段時間，呼召熱心愛主的梁達勝牧師和徐欣師母，六月正式加入《歐洲校園事工》大家庭，成為Ingolstadt 和Coburg兩個團契的牧者。

梁牧師和師母於1985年從上海到德國讀書然後工作。1991年他們一同信主受洗，接下來就在紐倫堡教會忠心服事。2009年領受神的呼召，放下工作，赴歐華神學院受裝備。2012年梁牧師道學碩士畢業後在慕尼黑華人教會牧會，直到兩年前退休。他們多年來是ECM在德國的顧問和老朋友，也曾經多次幫助ECMD的團契，得到弟兄姐妹的認同和歡迎。

梁牧師和師母不論在哪裡，總是二人一體服事，令人羨慕。梁牧師謙虛多聞，師母爽朗熱情，他們有多方面的恩賜與經驗，其中傳福音和關懷信徒是最令人印象深刻的服事。梁牧師師母在德國多年，對於德國的文化和華人的生活非常熟悉。他們的加入，讓ECM在德南的團契有了大家長和屬靈成長的導師，更多了傳福音的動力。我們真為神的預備感恩不盡。

梁牧師夫婦未來在ECM服事，他們財務需要是憑信心募款而來，請支持他們的生活，讓他們沒有後顧之憂，可以全心全力向年輕人傳福音，為神國培育精兵。

成為祢的喜悅和見證

(梁達勝牧師、徐欣師母的見證)

我們經歷文革，到黑龍江上山下鄉。改革開放後讀大學念研究生，在大學任教和在醫療單位工作。1985年到德國留學，1991年8月11日全家受洗，歸入主的名下。

建立起我們的信仰基礎，學習順服在主面前，呼求耶穌更新自己的生命。在籌備協辦各種營會接待講員，傳道人過程中，有機會近距離接觸這些屬靈長輩，耳濡目染。他們如雲彩一樣圍繞在我們身邊，勸慰和激勵我們，放下工作去神學裝備。2009年神為紐倫堡教會預備添置了新會堂，更是一個印證，要我們預備心，預備做全職工人。

“所以弟兄們！我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的，你們如此侍奉，乃是理所當然的。”（羅12：1）神通過這段經文呼召我們。

經過多年的掙扎，終於清楚神的心意和呼召，邁出這一步，雙雙陸續辭去工作，去歐華神學院學習3年。我的畢業感言是：前祈祝福，今要主自己。前為稱讚，今討主歡喜。前求恩賜，今靠主恩典。前憑努力，今候主差遣。神啊，人生短暫，因著祢的恩典，我的餘生能為祢擺上，求祢更新，求祢潔淨，求祢使用，求蒙祢悅納，成為祢的喜悅和見證。畢業後到臺灣實習三個多月，參訪福音機構、神學院、教會，使我們眼界更開闊。

到慕尼黑教會牧會6年半，首先力求自己與主有親密關係，其次培養執事同工，讓他們承擔部分職責，學習做小牧者。因著聖靈的提醒，我們儆醒禱告，一直有恩典伴隨，教會不斷健全成長，廣傳福音，有六十餘人受洗。我們本是卑微、不配之人，蒙主憐憫、揀選讓我們在神國的事工上有份，實在是我們的福氣。我們有限軟弱，不是因為全職服事這條路更容易走，或會更成功；是主讓我們走這條路，前面的路或通達或艱難，我們確信始終有祂的同在，就能走下去。

2018年9月退休回紐倫堡，我們向神獻上感恩，耶穌帶我們走過大半生。也學習放下，完全把自己交在主手中，被主所用。當我們思考死亡與後事，就想到如何向主交帳。神自己做奇妙的工，讓我們多次讀到提後4：7-8這段喜愛的經文時捫心自問，仗雖然打過，但路跑盡了嗎？信的道守住了嗎？公義的冠冕是否能為我們存留？退休這兩年，其實是退而不休，在紐倫堡教會和巴伐利亞州一些團契查經班教會都有參與服事。真是看到福音工場的需要，莊稼熟了，工人不夠，我們願意在宣教中繼續回應上帝的呼召。神自己呼召的，祂必親自負責到底。神興起一個事工，必先興起一個僕人領袖和一個團隊完成祂的工作，所以我們不是靠自己，否則成功會誇耀自己，榮耀自己，失敗會自責，會定罪自己。

與ECM一起同工是上帝的安排。2011年起認識范老師錢老師開始，我們就一直關注ECM的發展，丁同甘長老夫婦，張惟中牧師夫婦去年聖誕節又來紐倫堡探訪我們。我們多次被老師們的開拓勇氣所感染，被屬靈前輩的獻身精神所激勵，聖靈也再次感動我們參與ECM的事工。

若您有感動，請以如下方式為他們生活費奉獻：

美國：支票請寄至 Europe Campus Ministry,
P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815

德國：請將奉獻轉帳至ECMD

Kto: 111 387 700

BLZ: 850 400 00

IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00

請特別註明：奉獻給BTD-007。

『天天向主求四件事』

張路加牧師全家感恩代禱信

感謝主，我們全家從北美遷到德國長宣，已經進入第四個年頭，從時間上算也整整已經三年有餘。只覺得光陰如梭，一千多天的日子眨眼就已經過去了！2020年的前半半多的



全家近照

日子，新冠病毒大流行對全球的施虐和危害，帶來了巨大的破壞，甚至也對今後的世界影響甚巨，幾乎可以預料，世界將再也回不到先前的樣子了。新冠對教會，對福音事工，同樣也產生了極大的影響。於我而言，今年原計劃的許多在亞洲和歐美的外出服事領會都不得不調整，我們自身所服事的曼海姆華人團契（CCGM），三月起所有的聚會也不得不全數移到線上進行。然而神的工作卻不能被攔阻，同工們齊心協力，各種線上聚會和服事不但未受太大影響，反而更搭建起了甚至面向世界各地的Zoom平臺，藉著各種線上特會，並配合ECM的各種專題，使得許多及時、重要的信息，得以傳播得更遠更廣，成為了包括中國大陸在內更多人的祝福，這實在是一件先前無法想像的事情！實在看見“洪水氾濫之時，耶和華坐著為王；耶和華坐著為王，直到永遠！”（詩篇29:10）。誠如李秀全牧師所教導的那樣：洪水不是永遠的，神的寶座卻是直到永遠的！

【我們的感恩事項】

1. 靠主恩典，疫情以來路加透過線上平臺，在各種場合傳講了幾十篇的信息，也藉著5分鐘短視頻的製作分享，有機會服事到許多慕道的人群和青少年群體，引發他們對福音的興趣和思考；
2. 我們所參與服事的曼海姆華人基督徒團契（CCGM）已經正式獲得德國政府的註冊核准，在落實ECM異象方面跨出了重要的一步；同工們都非常的齊心努力，排除疫情所帶來的各種不利影響，兢兢業業，各種線上聚會人數也都有大幅的增長，並進一步在深耕屬靈方面的建造；
3. 自七月開始，CCGM的服事同工團隊已經恢復了線下的事奉，為疫情之後正常的聚會預作各項的準備；
4. 疫情以來因著有更多的居家時間，和家人的相聚溝通



小聚合影

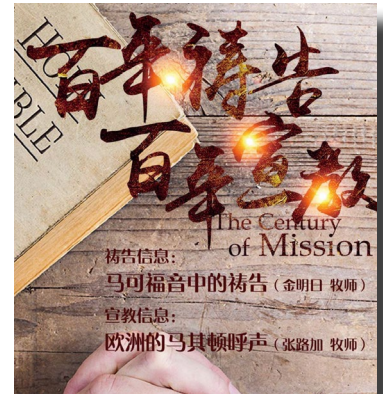
更加密切，每晚全家聚在一起的禱告讓我們全家都深覺甜美，深得益處。

【我們的代禱請求】

1. 因著疫情的影響，過去這段時間兩個孩子的學習都受到不同程度的影響。暑期之後，老大將進入高中最後一年的學習，老二也將開始七年級的學習，求主賜他們智慧，不但在學習方面，更是保守他們在彎曲悖謬的時代中，能有美好的靈性和神兒女的見證；
2. 靜輝的父母親在國內年事已高，且身體軟弱，求主特別保守看顧他們的生活起居；
3. 曼海姆團契在前面的發展中，在駐堂傳道人、聚會場地，及屬靈建造等各方面，有著許多急迫的需要，求主親自開路預備；
4. 求主使我們身體心靈都有夠用的力量，能更好地完成神的託付和使命。

近四年前，在我們全家的差派禮中，李秀全牧師要我們“向主求四件事”：感受主的同在、享受主的同在、見證主的同在、傳揚主的同在；如今回首過往的三年多的宣教旅程，深感這實在是神兒女天天需要在主面前的禱告祈求。願我們互相攜手，讓這四件事，成為你我每一天的祈禱和經歷！

路加、靜輝、朝君、迎君



在上的各種服事

若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

The Sowers International, P.O.Box 2260, Orange, CA 92859, USA,

Memo 請註明: Luke Zhang's Mission 或

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA

Memo請註明事工代號BTDT- 002 (張路加)

在德國請轉賬至: ECMD

IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00

BIC: COBADEFF850

請註明BTDT- 002 (張路加)

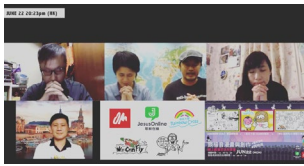
- 路加牧師是《播種者國際宣教差會》的宣教士，也是《歐洲校園事工》多年的事工合作夥伴！

新常態中學習適應 新恩典中持續前進

蔡頌輝一家代禱



最新全家福



頌輝受邀參與一場線上基督徒藝術家交流會



我們參與其中一個小組的採草莓活動



恢復實體崇拜的第一個主日



因著疫情，淳嫻的芭蕾舞學習和表演都改在室外

不知不覺，大家在疫情的籠罩下已經渡過了半年。我想，歷史上應該沒有幾次機會讓全世界的人都同時說：「這半年很不一樣！」而且還沒結束呢！這種的「不一樣」可以從正負兩面來解讀。對神國子民而言，我們務必在新常態中學習適應，在新恩典中持續前進。就像先知耶利米在悼念耶路撒冷被毀的哀歌中寫道：「每早晨都是新的；你的誠實極其廣大！」（哀三23）

德累斯頓團契配合所租用的德國教會場地，在停了四個月的實體聚會後重新恢復。過去這四個月，我們完全採用線上聚會，不單使我們的YouTube頻道衝上了1千4百多個訂閱者，而且還達到了超過4千小時的觀看時間。恢復實體的這一天，很多弟兄姐妹彼此許久未見，出席率均算踴躍。此時，德國的疫情每天仍然新增數百例確診。雖然德東這裡相對不嚴重，但聚會的防疫措施依然不能鬆懈，同工們提前預備了額溫槍、消毒液和出席者紀錄表，同時要求出席者保持社交距離和口罩，一樣都不能少。考慮到一些弟兄姐妹仍不方便到現場，加上疫情期間團契線上的聚會也有一些國外的信徒固定參與，所以我們仍然提供同步直播。

疫情期間，頌輝在線上開了《使徒行傳導讀》和《希伯來書研讀》兩門聖經課，每課程有10堂課，各有二十

多位來自德國各城市的弟兄姐妹參加。將來，此類雲端的課程也將是新常態，會持續開辦，以造就更多有需要的團契。這段期間，頌輝也接受了四場線上訪談，多場外請講道，自己也開了幾場線上直播講座和漫畫佈道。

我們在這裡的事奉常需要跟弟兄姐妹進行協談，而有需要者往往比較傾向找師母傾訴，竹玲深感自己在這方面裝備不足，於是尋求了在台灣的差派教會的師母的幫助，召集了另兩位姐妹一起學習諮商輔導。他們每週上課，竹玲也參與一些見習，獲益良多。希望這些所學得的技巧，能夠更深入地給有需要的人帶來幫助。

經過八週的新冠疫情「假」，天洵和淳嫻已經與5月18日復課，但現在又放暑假了！嬌嬌下學年將升上四年級，這意味著明年也將開始要為她進行報讀中學的手續。天洵也將於9月升上七年級。截至目前，兩個孩子無論學習狀態或社交狀態都良好。感謝神。

感恩與代禱

1. 感謝神的保守和供應，讓團契整體平安渡過疫情，事工也能在新常態下緩步前行。
2. 求神帶領團契找到適合的新聚會點，也在註冊教會的計劃上經歷神開路。
3. 為弟兄姐妹的靈命能夠得著建立禱告，求神保守大家在主裏健康成長、同心事奉。
4. 求神賜給我們智慧、能力和恩賜，能按照神的旨意和弟兄姐妹的需要來牧養他們。
5. 求神讓我們能接觸更多未信者，與他們分享福音，領他們歸主。

謝謝大家的代禱，祝大家在疫情中身心安康。

頌輝、竹玲、天洵、淳嫻敬上
2020年7月17日

若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 003 (蔡頌輝)

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 003 (蔡頌輝)

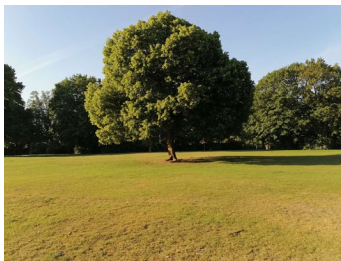
王柏代禱信

各位親愛的牧長同工，代禱勇士，主內平安：

清晨獨自漫步在草坪上，旭日尚未冉冉東升，乳白的月亮戀戀不捨，兀自不肯離開。兩隻灰色小兔時而蹦蹦跳跳，時而停下腳步東張西望。一隻火紅的松鼠迅捷躡上筆挺樹幹，伏在搖曳的枝頭，圓溜溜的眼睛靈動異常。小蜘蛛擺下的八陣大圖，絲絲精工細作，柔韌秀美。造物奇妙，匠心獨具，歎為觀止。

天上飛鳥，也不種，也不收，也不積蓄在倉裡，天父尚且養活它。野地裡的百合花，它也不勞苦，也不紡線。所羅門極榮華的時候，他所穿戴的，還不如這花一朵呢。我又何需憂慮呢？

疫情綿延數月，世界被按下暫停鍵。喧囂黯然停止腳步，寧靜找回一席之地。從朝夕奔忙運作到，慢慢到浮生半日閑，在園中與祂同行，享受上帝造物之美妙，思想救主之恩情，清心貼近耶穌懷中，唯有主自己才是我心真正滿足。事工暫時被放下，重擔全然卸在基督腳前。無需東籬采菊，無需杜康解憂，悠然見恩主慈容，心滿意足！人生單行道，沒有撤回鍵，歲月悄悄走過，寂靜無聲。疫情讓我更渴慕親近祂，這豈非基督的美意與恩典？感恩！主啊，我但求以終為始，不忘初心，竭誠為祢，將萬事看作糞土，為要得著基督。



街邊公園，祈禱默想，
走路健身，身心兩益

嫩芽能否經得住暴雨狂風？半年多的暫停對才兩年多的科隆團契之影響究竟多深，尚未可知。但教會是基督的身體，是那充滿萬有者所充滿的。祂的家，祂必定保守看顧。但我亦當獻上祈禱，誠邀您與我同禱告，同蒙恩。

首先，請為弟兄姐妹的信仰生活代禱。疫情艱困，讓人學習夜間歌唱。不要錯過疫情帶來的功課，這場關於死亡的教育，讓我們警醒和敬畏，樂意常常謙卑安靜進入幔內，思想永恆。

其次，社交距離影響線下聚會的恢復，我們租用的小

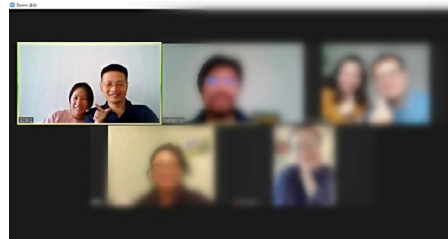
場地容納人數不足十位，聚會空間成為我們更加急迫的需要。仰望祂，仰望祂，仰望祂，除此以外，別無他法。懇請大家為科隆團契能有合適的聚會場地代禱。交通便利，寬闊的聚會大廳，不同的主日學房間，不單滿足眼前需要，更可供長久發展。過往的日子，天父為我們預備，深信父神也必繼續供應。

第三，請為我們近期線上各樣聚會代禱。請為開設的第二屆兩個阿爾法小組代禱。希望弟兄姐妹雖不見面，心不遠離，借此可以彼此深入團契。盼望參加的慕道朋友，循序漸進，認識救主。請為我們二週一次的夫妻團契代禱，願每個家庭充滿歡笑，彼此成全，共歷主恩。請為剛恢復的媽媽團契代禱，教養子女，享受天倫之樂。請為每週主日崇拜代求，透過網絡讓各地各方渴慕祂的人，可以同心敬拜。

親愛的主內家人們，每當想到遠方有無數禱告的手為我們，為科隆而舉起，我們心存感恩。每當收到您們的關懷和慰問，格外溫暖。時空不能隔絕上帝長存的愛。願主紀念和賜福您們。疫情不分海內外，每一位家人都深受影響。願主恩待保守遠方近處的您們，您們的家人和教會。風雨飄搖時，站立得穩。祝福您們身體康健，出入平安，靈魂興盛，不受惡者的攻擊與傷害。

願以馬內利的神天天與您們同在。

王柏，慧麗攜天星敬上



首屆阿爾法，坦誠分享，眼淚歡笑，難忘時光

若您願意支持科隆事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 004 (王柏)

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 004 (王柏)



明恩金磊家書

看哪，我要做一件新事，如今要發現，你們豈不知道嗎？我必在曠野開道路，在沙漠開江河。（以賽亞書 43:19）

在隔離期間，我們的服事不如以前多，明恩一半的的時間在預備一堂四福音的課和寫按牧要求書目的報告，希望明年六月以前可以完成按牧的程序。

如果只看過去幾個月線上聚會和學生弟兄姐妹互動的情況，是非常令人沮喪的，有時候會產生“我們到底在做什麼？”“過去的付出有價值嗎？”“我們還要留在這裡嗎？”這樣的聲音，面對未知，而且從人看來不樂觀的將來，也只能向主承認自己就是無用的僕人。但是安靜下來，就看到神自己開始動工，我們應該要把我們的信心擺在必然得勝，全知全能的神身上。

神把屬於自己的羊帶到自己的圈中：一位年紀稍長，已婚的黃姓學生，因應在湖北家庭的需要不得不放棄學業，回國工作。其實我們已經和他接觸了幾年，但是因為學業壓力，他聚會一直不穩定，沒想到在離開德國以前，他突然和我聯繫，因為他決定要受洗，要讓神成為他生命的主。我向他表示需要上受洗班，基要真理的課程，他也一口答應。本來我想的是一週一堂課，但是他主動要求一週兩堂，因為只剩下兩個多月的時間。請為了他回國以後依然能夠堅定，並帶領家人認識耶穌，且找到合適的教會和工作禱告。

因為疫情的緣故，開姆尼茨工業大學的圖書館也暫時關閉，有些學生在預備考試卻苦無地方可以複習。一位弟兄就帶著五六個平常沒有來團契的學生來到我們的新中心讀書。因此我每天在預備講道查經的時候都有五六個學生在我身邊，也有些機會和他們聊聊人生，也邀請他們參加之後的聚會，求主親自在他們的心裡動工。

因為這段時間沒有辦法接觸到太多學生，我們便把更多的精力用在與其他家庭建立關係上。慢慢的，除去我們唯一的同工家庭現在有四個比較熟的家庭。雖然我們知道距離他們信主可能還有一段遙遠的距離，但是我們還是感謝主讓我們可以認識他們。請為他們能在已經排得很滿，忙碌的生活當中能夠有反思的時間禱告。

八月份我們將有兩個禮拜的時間到幾個不同的城市拜訪弟兄姐妹，也會參與在一個營會的服事當中，請為了我們能有美好的團契代禱。

請為了我們能恢復起初的愛心禱告，也求主修復破碎的關係，願這個小小的團契能夠榮耀神的名。

In Christ,
明恩，金磊，果子，果泥，果凍

若您願意支持事工，請奉獻至以下賬戶，可提供免稅證明。

ECM P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA
Memo請註明事工代號BTDT- 001（佘明恩）

在德國請轉賬至：ECMD
IBAN: DE72 8504 0000 0111 3877 00
BIC: COBADEFF850
請註明BTDT- 001（佘明恩）



P.O. Box 4376, Huntsville, AL 35815, USA

Website: www.ECMinistry.net

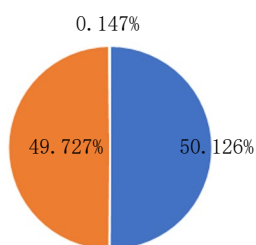
Email: ECMinistryInfo@gmail.com

email address requested

2019財務總結

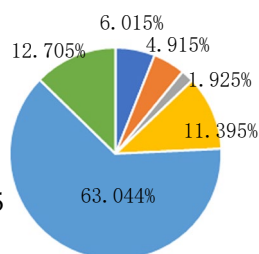
收入圖析

- 教會與機構奉獻 \$202,304.91
- 個人奉獻 \$200,694.80
- 銀行利息 \$592.33



支出圖析

- 宣教士費用 \$ 24,241.92
- 參加會議及異象分享 \$19,808.58
- 行政 \$7,757.95
- 支持德國校園工場事工 \$45,921.75
- 人事開支&稅金支出 \$254,067.44
- 轉賬到神學生基金 \$ 51,200.00



同工行蹤 — 2020年(下半年)

余明恩, 金磊傳道夫婦	Chemnitz	全時間
王柏牧師夫婦	Köln	全時間
蔡頌輝牧師夫婦	Dresden	全時間
張路加牧師夫婦	Mannheim	全時間
梁達勝牧師夫婦	Coburg, Ingolstadt	部分時間
吳徐南瑀師母	Bernburg, Koethen, Dessau	線上輔導
程君台弟兄	Cottbus	線上輔導
丁同甘長老夫婦	Freiburg, Mannheim	線上輔導
魏文婷姐妹	Jena	線上輔導
高曉峰長老夫婦	Siegen	線上輔導
宋梅琦姐妹	Stuttgart	線上輔導
高如珊姐妹	Würzburg	線上輔導
吳徐南瑀師母 林靜美姊妹	親密之旅	網路課程
張光利傳道 梁達勝牧師夫婦	婚姻的藝術	網路課程
魏文婷姐妹 張孝恂姐妹	心靈的疆界	網路課程
朱彥杰弟兄	海德堡教理問答	網路課程
尤其方長老 張康平傳道	基礎神學	網路課程

2020年一月至三季經常費財務報告

2019年底結存	\$54,194.73
2020經常費預算	\$609,000.00
2020年第一季收入	\$108,884.39
2020年第一季支出	\$93,029.62
2020年第一季結餘	\$15,854.77
累計結存	\$70,049.50

在美國及德國的奉獻均可開年終免稅收據。

請在為支持宣教事工奉獻時註明事工代號:

(若是為經常費, 就不必註明)

余明恩: BTDT-001 張路加: BTDT-002 蔡頌輝: BTDT-003
王 柏: BTDT-004 張惟中: BTDT-005 梁達勝: BTDT-007
神學生獎學金 Scholarship Fund